

RES-13 AiR-P

PL Kompresor samochodowy
Instrukcja obsługi

EN Car Compressor
Instruction manual

CS Autokompresor
Návod k použití

SK Autokompresor
Návod na použitie

HU Autókompresszor
Használati útmutató

BG Автомобилен компресор
Ръководство за употреба

LT Automobilineis kompresorius
Naudojimo instrukcija

LV Automašīnas kompresors
Lietošanas instrukcija

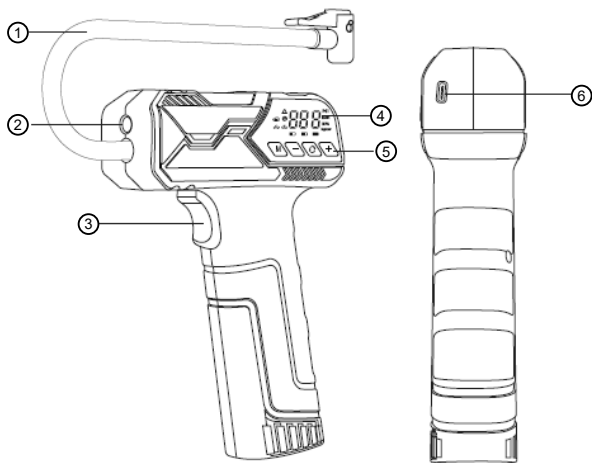
ET Autokompressor
Kasutusjuhend

RO Compresor auto
Manual de utilizare

1. OSTRZEŻENIA

1. Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci. Urządzenie może być używane tylko przez osoby mające 16 lat lub starsze. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia podczas użytkowania.
2. Temperatura przechowywania urządzenia nie powinna wynosić mniej niż -10°C lub powyżej 45°C . Skrajne temperatury mogą skrócić wydajność urządzenia.
3. Urządzenie posiada wbudowany silnik DC, który może wytworzyć iskry podczas działania. Należy trzymać urządzenie z dala od łatwopalnych elementów.
4. Jeśli podczas pracy urządzenie będzie wydawać nietypowy dźwięk lub temperatura urządzenia będzie zbyt wysoka należy je natychmiast wyłączyć.
5. Przed ustawieniem wartości ciśnienia upewnij się, że wybrana jest odpowiednia jednostka pomiaru, aby uniknąć uszkodzenia koła w powodu zbyt niskiego lub zbyt wysokiego ciśnienia. Konwersja jednostek wygląda następująco: $1\text{bar} = 14.5\text{ psi}$, $1\text{ bar} = 100\text{ kpa}$.
6. Prawidłowy poziom ciśnienia w ogumieniu do ustalenia u producenta auta bądź w jego instrukcji obsługi.
7. Bądź obecny podczas pracy urządzenia. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
8. Używaj urządzenia w suchym oraz czystym miejscu. Piasek lub kurz mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. Urządzenie nie jest również wodoodporne, nie należy przemywać go wodą.
9. Nie przegrzewaj urządzenia. Ciągła praca urządzenia to maksimum 8 minut.

2. OPIS URZĄDZENIA



1. Przewód pompujący
2. Latarka LED
3. Przycisk pompowania
4. Przyciski sterujące
5. Wyświetlacz cyfrowy
6. Port ładowania typu C

3. AKCESORIA

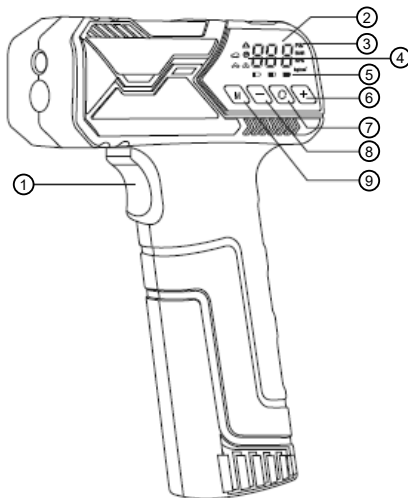


Kabel USB-C



Zestaw nasadek

4. OPIS PRZYCISKÓW



1. Przycisk uruchamiania pompowania
2. Wyświetlacz ciśnienia w oponach
3. Wyświetlacz jednostki
4. Wskaźnik baterii
5. Aktualny tryb pompowania
6. Przycisk zwiększania ustawionego ciśnienia w oponach
7. Przycisk zmiany trybu/jednostki
8. Przycisk zmniejszania ustawionego ciśnienia w oponach
9. Przycisk zasilania/przycisk podświetlenia LED

5. INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Na bocznej części urządzenia znajdują Państwo panel z przyciskami. Prosimy o zapoznanie się z ich funkcjami na grafice powyżej.
2. Przyciśnięcie i przytrzymanie ok. 2s przycisku **M** spowoduje włączenie urządzenia. Jeżeli po włączeniu urządzenie nie zostanie podjęta żadna dalsza czynność, ekran przejdzie w stan hibernacji po 1 minucie.
3. Przytrzymując ok. 2-3s przycisk z ikoną  zmieniasz jednostki ciśnienia. Do wyboru są BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. Po włączeniu urządzenia skorzystaj z przycisku z ikoną  celem zmiany trybów pompowania.
5. Każde kolejne przyciśnięcie spowoduje zmianę na kolejny tryb. Do wyboru są:



Samochód



Motocykl



Rower



Piłki, materace, akcesoria

6. Kiedy wybierzesz jeden z powyższych trybów korzystając z przycisków **—** **+** ustaw oczekiwany poziom ciśnienia. Będzie to wartość ciśnienia, do której będzie trwała praca urządzenia. Po jej osiągnięciu proces się zakończy.
7. Zanim uruchomisz pompowanie upewnij się, że w odpowiedni i mocny sposób zainstalowałeś końcówkę kabla pompującego na obiekcie, które chcesz napompować.
8. Rozpoczęcie pompowania następuje poprzez krótkie wciśnięcie przycisku spustu na obudowie kompresora.
9. Kiedy kompresor jest włączony, przyciśnięcie raz przycisku z ikoną **M** spowoduje włączenie lampki LED pomocnej podczas korzystania z urządzenia w nocy. Kolejne przyciśnięcie wyłącza lampkę.
10. Na tylnej części urządzenia jest gniazdo USB-C, które służy do ładowania kompresora.

6. AKUMULATOR

- Producent: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0326
- Oznaczenie modelu: 18650
- Typ chemiczny: akumulator litowo-jonowy, układ chemiczny NMC, anoda grafitowa
- Obecność surowców krytycznych: LIT, KOBALT, GRAFIT, Nikiel
- Pojemność mAh: 2000
- Napięcie nominalne: 7,4 V
- Waga : 95 g
- Miejsce produkcji: MADE IN CHINA
- Akumulator ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy: Woda (mgła, spray), piasek



Minimalna moc ładowania: 2.5 W

Maksymalna moc ładowania: 5.0 W

W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 2.5 W wymaganych przez urządzenie a maksymalnie 5.0 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Urządzenie wyposażone jest w akumulator, który po upływie okresu rękojmi może zostać wymieniony poprzez demontaż produktu w serwisie lub przez wykwalifikowanego użytkownika, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

Uwaga! Wymiana akumulatora wymaga otwarcia obudowy.

Przy demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla bezpieczeństwa.

Akumulatory zasady bezpiecznego użytkowania i utylizacji:

Akumulatory litowo-jonowe mogą stanowić zagrożenie w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi.

Środki ostrożności:

- przed rozpoczęciem wymiany upewnij się, że urządzenie jest wyłączone,
- nie używaj metalowych narzędzi mogących spowodować zwarcie biegunów,
- nie wolno wrzucać akumulatorów do ognia, rozmontowywać, zginać ani doprowadzać do zwarcia biegunów,
- uszkodzony, nieszczelny lub zdeformowany akumulator należy traktować jako odpad niebezpieczny i niezwłocznie przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki.



Symbole umieszczone na opakowaniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia:

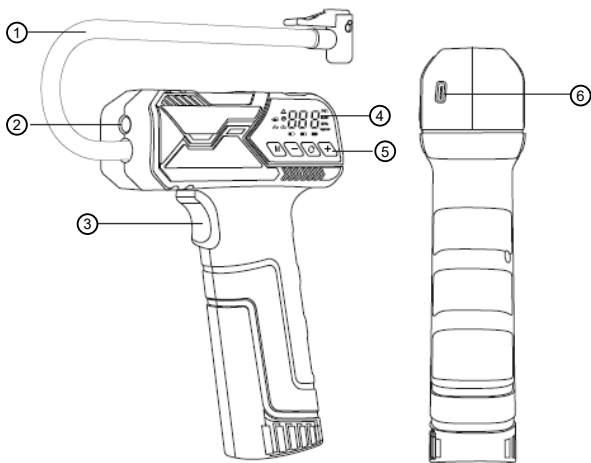
- jeśli akumulator został wymontowany – należy oddać go do wyznaczonego punktu zbiórki baterii (informacje o lokalizacji można uzyskać w urzędzie gminy lub na stronie internetowej władz lokalnych),
- jeśli akumulator pozostaje w urządzeniu – całe urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, gdzie akumulator zostanie usunięty i poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Oddanie ich do specjalistycznego punktu zbiórki umożliwia bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza.

1. WARNINGS

1. This product is not a toy and must not be used by children. The device may only be used by persons aged 16 or over. Keep children away from the device whilst it is in use.
2. The storage temperature of the device should not be below -10°C or above 45°C . Extreme temperatures may reduce the device's performance.
3. The device has a built-in DC motor which may produce sparks during operation. Keep the device away from flammable materials.
4. If the device makes an unusual noise during operation or the temperature becomes too high, switch it off immediately.
5. Before setting the pressure value, ensure that the correct unit of measurement is selected to avoid damaging the tyre due to pressure that is too low or too high. The unit conversion is as follows: 1 bar = 14.5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Check the correct tyre pressure with the car manufacturer or in the owner's manual.
7. Stay with the device whilst it is in use. Do not leave the device unattended whilst it is operating.
8. Use the device in a dry and clean place. Sand or dust may damage the device. The device is also not waterproof; do not wash it with water.
9. Do not overheat the device. Continuous operation is limited to a maximum of 8 minutes.

2. DESCRIPTION OF THE DEVICE



1. Pump hose
2. LED torch
3. Pump button
4. Control buttons
5. Digital display
6. Type-C charging port

3. ACCESSORIES

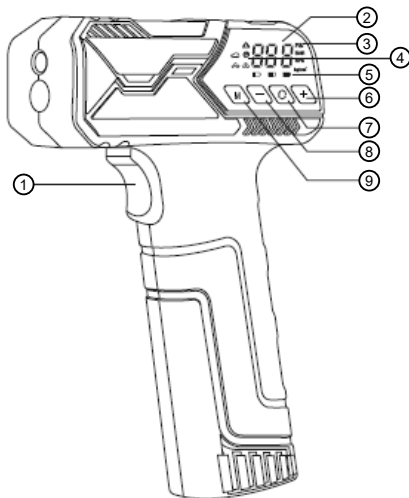


USB-C cable



Set of attachments

4. BUTTON DESCRIPTION



1. Pump start button
2. Tyre pressure display
3. Unit display
4. Battery indicator
5. Current inflation mode
6. Button to increase the set tyre pressure
7. Mode/unit change button
8. Button to decrease the set tyre pressure
9. Power button/LED backlight button

5. USER MANUAL

1. On the side of the device, you will find a panel with buttons. Please refer to the diagram above for their functions.
2. Press and hold the **M** button for approx. 2 seconds to switch the device on. If no further action is taken after switching on, the screen will go into sleep mode after 1 minute.
3. Press and hold the button with the  icon for approx. 2–3 seconds to change the pressure units. You can choose between BAR, PSI, kPa and kg/cm³.
4. After switching on the device, use the button with the  icon to change the inflation modes.
5. Each subsequent press will switch to the next mode. The options are:



Car



Motorcycle



Bicycle



Balls, mattresses, accessories

6. Once you have selected one of the above modes using the buttons **— +**, set the desired pressure level. This will be the pressure at which the device will continue to operate. Once this pressure is reached, the process will stop.
7. Before you start pumping, make sure that you have securely attached the end of the pump hose to the object you wish to inflate.
8. To start pumping, briefly press the trigger button on the compressor housing.
9. When the compressor is switched on, pressing the button with the **M** icon once will switch on the LED light, which is helpful when using the device at night. Pressing it again switches the light off.
10. There is a USB-C port on the back of the device, which is used to charge the compressor.

6. BATTERY

- Manufacturer: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warsaw
- Email: info@megabajt.com.pl
- Serial No.: 0326
- Model designation: 18650
- Chemical type: lithium-ion battery, NMC chemistry, graphite anode
- Presence of critical raw materials: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE, NICKEL
- Capacity (mAh): 2000
- Nominal voltage: 7.4 V
- Weight: 95 g
- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable battery
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: Water (mist, spray), sand



Minimum charging power: 2.5 W
Maximum charging power: 5.0 W
No charger is included in the pack.

The power supplied by the charger must be between the minimum 2.5 W required by the device and a maximum of 5.0 W to achieve the maximum charging speed.

The device is equipped with a battery which, after the warranty period has expired, can be replaced by disassembling the product at a service centre or by a qualified user, in accordance with safety rules.

Warning! Replacing the battery requires opening the casing.

Take special care when disassembling to avoid damaging the battery and posing a safety hazard.

Batteries – rules for safe use and disposal:

Lithium-ion batteries can be dangerous if handled improperly.

Precautions:

- Before replacing the battery, ensure that the device is switched off.
- Do not use metal tools that could cause a short circuit between the terminals,
- Do not throw batteries into fire, disassemble, crush or short-circuit the terminals.
- Damaged, leaking or deformed batteries should be treated as hazardous waste and immediately taken to an authorised collection point.



The symbols on the packaging and battery remind you of the obligation to collect them separately.

At the end of the device's service life:

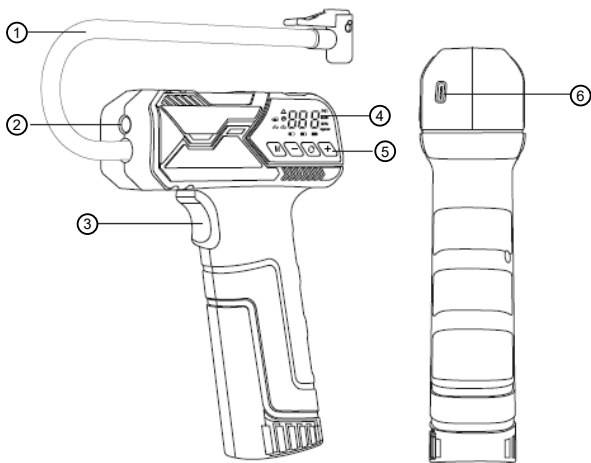
- if the battery has been removed, take it to a designated battery collection point (information on locations can be obtained from your local council or on the local authority's website),
- if the battery remains in the device, the entire device should be taken to an electrical and electronic waste collection point, where the battery will be removed and recycled in an environmentally safe manner.

Used batteries and accumulators contain substances that are harmful to health and the environment. Taking them to a specialised collection point enables safe processing and recovery of valuable raw materials, while preventing soil, water and air pollution.

1. INFORMACE O BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

1. Tento výrobek není hračka a nesmí být používán dětmi. Zařízení smí používat pouze osoby starší 16 let. Během používání udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od zařízení.
2. Teplota při skladování zařízení by neměla být nižší než -10 °C ani vyšší než 45 °C. Extrémní teploty mohou snížit výkon zařízení.
3. Zařízení obsahuje vestavěný motor, který může během provozu vytvářet jiskry. Zařízení udržujte mimo dosah hořlavých materiálů.
4. Pokud zařízení během provozu vydává neobvyklé zvuky nebo je jeho teplota příliš vysoká, je třeba jej okamžitě vypnout.
5. Před nastavením hodnoty tlaku se ujistěte, že je vybrána správná měrná jednotka, abyste předešli poškození kola v důsledku příliš nízkého nebo příliš vysokého tlaku. Přepočítání jednotek je následující: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Správnou hodnotu tlaku v pneumatikách zjistíte u výrobce automobilu nebo v jeho návodu k obsluze.
7. Během provozu přístroje buďte přítomni. Nenechávejte přístroj během provozu bez dozoru.
8. Používejte zařízení na suchém a čistém místě. Písek nebo prach mohou vést k poškození zařízení. Zařízení také není vodotěsné, nemyjte jej vodou.
9. Zařízení nepřehřívejte. Maximální doba nepřetržitého provozu zařízení je 8 minut.
10. K nabíjení baterie v zařízení používejte vhodné příslušenství, tj. nabíječku a kabel. Nabíječka by měla mít minimálně 1 A. Stejně důležitý je výběr správného kabelu – pamatujte, že ne každý kabel je vhodný k nabíjení.
11. Nechargejte zařízení v koupelně, na posteli ani pod polštářem. Vyhněte se zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření a vlhkosti.
12. Nenechávejte zařízení připojené k nabíječce bez dozoru.

2. POPIS ZAŘÍZENÍ



1. Čerpací kabel
2. LED svítlna
3. Tlačítko pro čerpání
4. Ovládací tlačítka
5. Digitální displej
6. Nabíjecí port typu C

3. PŘÍSLUŠENSTVÍ

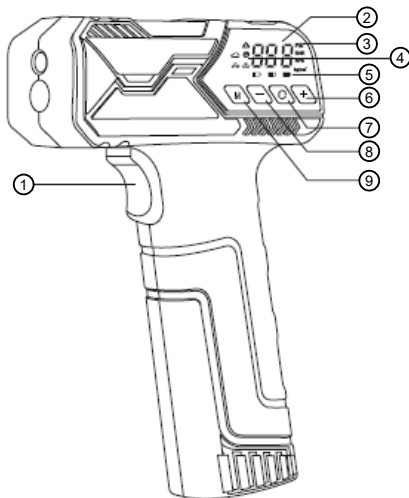


Nabíjecí kabel USB-C



Sada nástavců

4. POPIS TLAČÍTEK



1. Tlačítko pro spuštění pumpování
2. Displej tlaku v pneumatikách
3. Zobrazení jednotek
4. Indikátor stavu baterie
5. Aktuální režim huštění
6. Tlačítko pro zvýšení nastaveného tlaku v pneumatikách
7. Tlačítko pro změnu režimu/jednotky
8. Tlačítko pro snížení nastaveného tlaku v pneumatikách
9. Tlačítko napájení/tlačítko podsvícení LED

5. NÁVOD K POUŽITÍ

1. Na boční straně zařízení najdete panel s tlačítky. Seznamte se prosím s jejich funkcemi na obrázku výše.
2. Stisknutím a podržením tlačítka **M** po dobu cca 2 s zařízení zapnete. Pokud po zapnutí zařízení neprovedete žádnou další akci, obrazovka po 1 minutě přejde do režimu spánku.
3. Podržením tlačítka s ikonou  po dobu cca 2–3 s změníte jednotky tlaku. Na výběr jsou BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. o zapnutí přístroje použijte tlačítko s ikonou  k přepnutí režimů pumpování.
5. Každým dalším stisknutím se přepnete do dalšího režimu. Na výběr jsou:



Auto



Motocykl



Kolo



Míče, matrace, příslušenství

6. Po výběru jednoho z výše uvedených režimů nastavte pomocí tlačítek **—** **+** požadovanou úroveň tlaku. Bude to hodnota tlaku, při které bude zařízení pracovat. Po jejím dosažení se proces ukončí.
7. Než spustíte čerpání, ujistěte se, že jste správně a pevně připojili koncovku čerpacího kabelu k předmětu, který chcete nafouknout.
8. Čerpání spustíte krátkým stisknutím spouštěcího tlačítka na krytu kompresoru.
9. Když je kompresor zapnutý, jedním stisknutím tlačítka s ikonou **M** se rozsvítí LED kontrolka, která usnadňuje používání zařízení v noci. Dalším stisknutím se kontrolka vypne.
10. Na zadní straně zařízení se nachází USB-C port, který slouží k nabíjení kompresoru.

6. BATERIE

- Výrobce: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Označení modelu: 18650
- Chemický typ: lithium-iontová baterie, chemické složení NMC, grafitová anoda
- Obsah kritických surovin: LIT, KOBALT, GRAFIT, NIKEL
- Kapacita mAh: 2000
- Jmenovité napětí: 7,4 V
- Hmotnost: 95 g
- Místo výroby: MADE IN CHINA
- Dobíjecí akumulátor
- Typ: Přenosná baterie
- Hasicí prostředek: Voda (mlha, sprej), písek



Minimální nabíjecí výkon: 2,0 W
Maximální nabíjecí výkon: 5,0 W
Sada neobsahuje nabíječku.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálními 2,0 W požadovanými rádiovým zařízením a maximálními 5,0 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Zařízení je vybaveno akumulátorem, který po uplynutí záruční doby může být vyměněn demontáží produktu v servisu nebo kvalifikovaným uživatelem při dodržení bezpečnostních pravidel.

Pozor! Výměna akumulátoru vyžaduje otevření krytu.

Při demontáži je třeba postupovat s velkou opatrností, aby nedošlo k poškození akumulátoru a ohrožení bezpečnosti.

Zásady bezpečného používání a likvidace baterií:

Lithium-iontové baterie mohou při nesprávném zacházení představovat nebezpečí.

Bezpečnostní opatření:

- před zahájením výměny se ujistěte, že je zařízení vypnuté,
- nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly způsobit zkrat pólů,
- baterie nesmí být vhozeny do ohně, rozebírány, mačkány ani nesmí dojít ke zkratu pólů,
- poškozená, netěsná nebo deformovaná baterie musí být považována za nebezpečný odpad a neprodleně odevzdána v autorizovaném sběrném místě.



Symbole na obalu a baterii připomínají povinnost jejich selektivního sběru.

Po skončení životnosti zařízení:

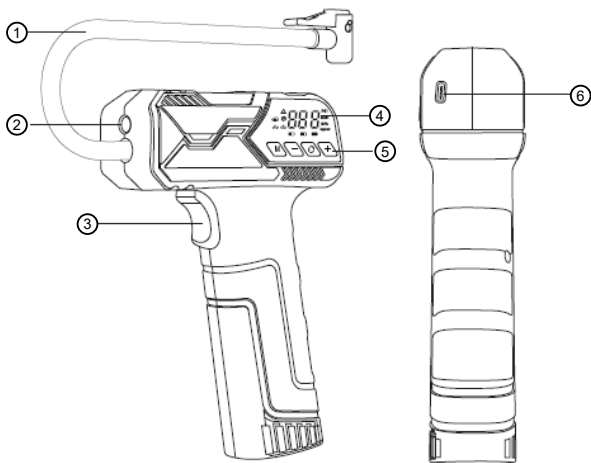
- pokud byla baterie demontována, je třeba ji odevzdat v určeném sběrném místě pro baterie (informace o umístění lze získat na obecním úřadě nebo na webových stránkách místních úřadů),
- pokud zůstává baterie v zařízení – celé zařízení odevzdejte do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad, kde bude baterie odstraněna a recyklována způsobem bezpečným pro životní prostředí.

Použité baterie a akumulátory obsahují látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Odevzdáním do specializovaného sběrného místa umožníte jejich bezpečné zpracování a zpětné získání cenných surovin a zároveň zabráníte znečištění půdy, vody a ovzduší.

1. INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA

1. Tento výrobok nie je hračka a nesmie ho používať deti. Zariadenie smú používať iba osoby vo veku 16 rokov a staršie. Počas používania držte deti v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia.
2. Teplota skladovania zariadenia by nemala byť nižšia ako -10 °C ani vyššia ako 45 °C. Extrémne teploty môžu skrátiť životnosť zariadenia.
3. Zariadenie má zabudovaný motor, ktorý môže počas prevádzky vytvárať iskry. Zariadenie držte mimo dosahu horľavých materiálov.
4. Ak zariadenie počas prevádzky vydáva nezvyčajný zvuk alebo je jeho teplota príliš vysoká, okamžite ho vypnite.
5. Pred nastavením hodnoty tlaku sa uistite, že je zvolená správna merná jednotka, aby nedošlo k poškodeniu kolesa v dôsledku príliš nízkeho alebo príliš vysokého tlaku. Prepočet jednotiek je nasledovný: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Správnu hodnotu tlaku v pneumatikách si overte u výrobcu vozidla alebo v jeho návode na použitie.
7. Počas prevádzky zariadenia buďte prítomní. Nechávajte zariadenie počas prevádzky bez dozoru.
8. Používajte zariadenie na suchom a čistom mieste. Piesok alebo prach môžu viesť k poškodeniu zariadenia. Zariadenie nie je vodo-tesné, preto ho neoplachujte vodou.
9. Nezahrievajte zariadenie. Neprerušovaná prevádzka zariadenia trvá maximálne 8 minút.
10. Na nabíjanie batérie v zariadení používajte vhodné príslušenstvo, t. j. nabíjačku a kábel. Nabíjačka by mala mať minimálne 1 A. Rovnako dôležitý je výber správneho kábla – pamätajte, že nie každý kábel je vhodný na nabíjanie.
11. Ne nabíjajte zariadenie v kúpeľni, na posteli ani pod vankúšom. Vy-
hýbajte sa zdrojom tepla, priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.
12. Nenechávajte zariadenie pripojené na nabíjanie bez dozoru.

2. POPIS ZARIADENIA



1. Čerpací kábel
2. LED svetidlo
3. Tlačidlo na čerpanie
4. Ovládacie tlačidlá
5. Digitálny displej
6. Nabíjací port typu C

3. PRÍSLUŠENSTVO

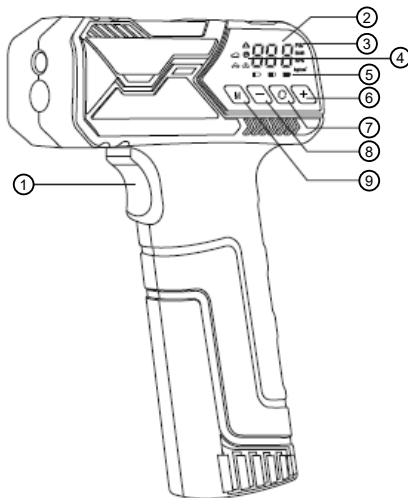


Nabíjací kábel USB-C



Sada nástavcov

4. POPIS TLAČIDIEL



1. Tlačidlo na spustenie čerpania
2. Displej tlaku v pneumatikách
3. Displej jednotiek
4. Indikátor stavu batérie
5. Aktuálny režim čerpania
6. Tlačidlo na zvýšenie nastaveného tlaku v pneumatikách
7. Tlačidlo na zmenu režimu/jednotiek
8. Tlačidlo na zníženie nastaveného tlaku v pneumatikách
9. Tlačidlo napájania/tlačidlo podsvietenia LED

5. NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1. Na bočnej strane zariadenia nájdete panel s tlačidlami. S ich funkciami sa prosím oboznámte na obrázku vyššie.
2. Stlačením a podržaním tlačidla **M** po dobu cca 2 s sa zariadenie zapne. Ak po zapnutí zariadenia nevykonáte žiadnu ďalšiu činnosť, obrazovka prejde do režimu spánku po 1 minúte.
3. Podržaním tlačidla s ikonou  približne 2–3 sekundy zmeníte jednotky tlaku. Na výber sú BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. Po zapnutí zariadenia použite tlačidlo s ikonou na zmenu režimov čerpania.
5. Každým ďalším stlačením sa prepnete do ďalšieho režimu. Na výber sú:



Auto



Motocykel



Bicykel



Lopty, matrace, príslušenstvo

6. Keď vyberiete jeden z vyššie uvedených režimov pomocou tlačidiel — **+**, nastavte požadovanú úroveň tlaku. Bude to hodnota tlaku, pri ktorej bude zariadenie pracovať. Po jej dosiahnutí sa proces ukončí.
7. Pred spustením čerpania sa uistite, že ste koncovku čerpacieho kábla správne a pevne pripojili k predmetu, ktorý chcete nafúknuť.
8. Čerpanie spustíte krátkym stlačením spúšťačieho tlačidla na kryte kompresora.
9. Keď je kompresor zapnutý, jedným stlačením tlačidla s ikonou **M** sa zapne LED kontrolka, ktorá pomáha pri používaní zariadenia v noci. Ďalším stlačením sa kontrolka vypne.
10. Na zadnej strane zariadenia sa nachádza USB-C konektor, ktorý slúži na nabíjanie kompresora.

6. AKUMULÁTOR

- Výrobca: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Označenie modelu: 18650
- Chemický typ: lítium-iónová batéria, chemické zloženie NMC, grafitová anóda
- Prítomnosť kritických surovín: LIT, KOBALT, GRAFIT, NIKEL
- Kapacita mAh: 2000
- Menovité napätie: 7,4 V
- Hmotnosť: 95 g
- Miesto výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjateľná batéria
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaci prostriedok: Voda (hmla, sprej), piesok



Minimálny nabíjací výkon: 2,0 W

Maximálny nabíjací výkon: 5,0 W

Nabíjačka nie je súčasťou balenia.

Napájanie dodávané nabíjačkou musí byť v rozmedzí od minimálneho výkonu 2,0 W požadovaného rádiovým zariadením do maximálneho výkonu 5,0 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Zariadenie je vybavené nabíjateľnou batériou, ktorú po uplynutí záručnej doby možno vymeniť rozobratím výrobku v servisnom stredisku alebo kvalifikovaným používateľom v súlade s bezpečnostnými pravidlami.

Upozornenie! Výmena batérie vyžaduje otvorenie krytu.

Pri demontáži postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu batérie a ohrozeniu bezpečnosti.

Batérie: pravidlá bezpečného používania a likvidácie:

Lítium-iónové batérie môžu byť pri nesprávnom zaobchádzaní nebezpečné.

Bezpečnostné opatrenia:

- Pred začatím výmeny sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli spôsobiť skrat medzi pólmi.
- Batérie nehádzte do ohňa, nerozoberajte, nerozbijte ani neskratujte póly.
- Poškodené, netesné alebo deformované batérie sa musia považovať za nebezpečný odpad a ihneď odniesť do autorizovaného zberného miesta.



Symbole na obale a batérii vám pripomínajú povinnosť ich separovaného zberu.

Po skončení životnosti zariadenia:

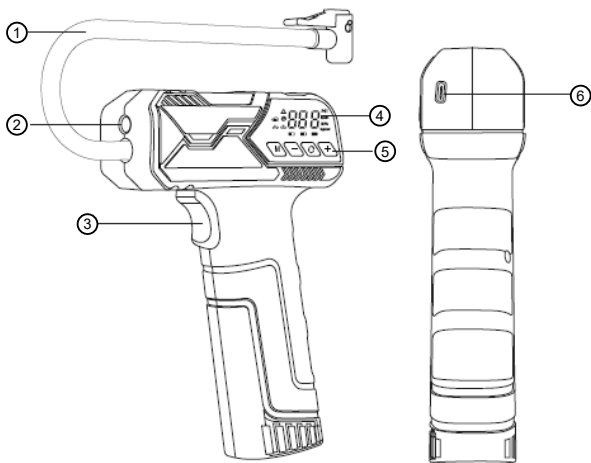
- ak bola batéria vyberaná, odvezte ju do určeného zberného miesta pre batérie (informácie o umiestnení získate od miestneho úradu alebo na webovej stránke miestnych orgánov),
- ak batéria zostala v zariadení – odvezte celé zariadenie do zberného miesta elektrického a elektronického odpadu, kde bude batéria vyňatá a recyklovaná spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použitá batéria a akumulátory obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Odovzdaním na špecializovanom zbernom mieste sa zabezpečí bezpečné spracovanie a zhodnotenie cenných surovín a zároveň sa zabráni znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia.

1. BIZTONSÁGI ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. A termék nem játék, gyermekek nem használhatják. A készüléket csak 16 éves vagy annál idősebb személyek használhatják. Használat közben tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
2. A készülék tárolási hőmérséklete nem lehet -10°C alatt vagy 45°C felett. A szélsőséges hőmérsékletek ronthatják a készülék teljesítményét.
3. A készülék beépített motorral rendelkezik, amely működés közben szikrákat kelthet. A készüléket tartsa távol gyúlékony anyagoktól.
4. Ha a készülék működés közben szokatlan hangot ad, vagy a készülék hőmérséklete túl magas, azonnal kapcsolja ki.
5. A nyomásérték beállítása előtt győződjön meg arról, hogy a megfelelő mértékegységet választotta ki, hogy elkerülje a kerék károsodását a túl alacsony vagy túl magas nyomás miatt. Az egységek átváltása a következő: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. A gumibroncsok megfelelő nyomásszintjét az autó gyártójánál vagy a használati utasításban kell meghatározni.
7. A készülék működése közben legyen a közelben. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben.
8. A készüléket száraz és tiszta helyen használja. A homok vagy a por károsíthatja a készüléket. A készülék nem vízálló, ezért ne mossa le vízzel.
9. Ne hevítse túl a készüléket. A készülék folyamatos működési ideje legfeljebb 8 perc.
10. A készülék akkumulátorának töltéséhez használjon megfelelő kiegészítőket, azaz töltőt és kábelt. A töltőnek legalább 1 A-osnak kell lennie. Ugyanilyen fontos a megfelelő kábel kiválasztása – ne feleddje, hogy nem minden kábel alkalmas a töltésre.
11. Ne töltsen a készüléket a fürdőszobában, az ágyon vagy a párna alatt. Kerülje a hőforrásokat, a közvetlen napfényt és a nedvességet.
12. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg töltődik.

2. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



1. Szivattyúzó kábel
2. LED-es zseblámpa
3. Szivattyú gomb
4. Vezérlőgombok
5. Digitális kijelző
6. C típusú töltőcsatlakozó

3. TARTOZÉKOK

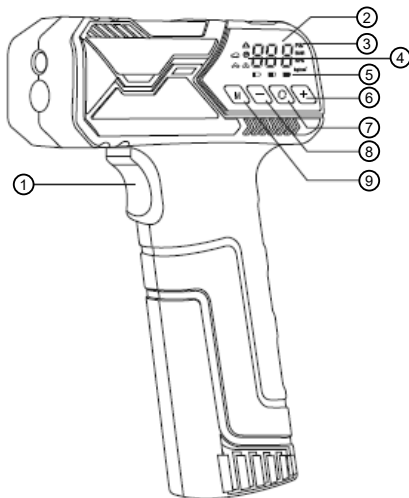


USB-C töltőkábel



Csatlakozókészlet

4. A GOMBOK LEÍRÁSA



1. Felfújás indító gomb
2. Gumiabroncsnyomás-kijelző
3. Mértékegység kijelző
4. Akkumulátor-jelző
5. Aktuális felfújási mód
6. A beállított gumiabroncsnyomás növelésére szolgáló gomb
7. Mód/egység váltó gomb
8. A beállított gumiabroncsnyomás csökkentésére szolgáló gomb
9. Bekapcsoló gomb/LED háttérvilágítás gomb

5. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. A készülék oldalán található a gombok panelje. Kérjük, ismerkedjen meg azok funkcióival a fenti ábrán.
2. A **M** gomb kb. 2 másodpercig tartó lenyomásával kapcsolja be a készüléket. Ha a bekapcsolás után nem végez további műveletet, a képernyő 1 perc múlva alvó módba vált.
3. A  ikonú gombot kb. 2-3 másodpercig lenyomva tartva megváltoztathatja a nyomásegységeket. A következő egységek közül választhat: BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. A készülék bekapcsolása után a  ikonnal ellátott gombbal válthat a felfújási módok között.
5. Minden egyes gombnyomással a következő üzemmódra vált. A következő üzemmódok közül választhat:



Autó



Motorkerékpár



Kerékpár



Labdák, matracok, kiegészítők

6. Miután kiválasztotta az egyik fenti üzemmódot a gombok segítségével — **+**, állítsa be a kívánt nyomásértéket. Ez lesz az a nyomásérték, amelynél a készülék folyamatosan működik. Elérése után a folyamat befejeződik.
7. A felfújás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a felfújni kívánt tárgyra megfelelően és szorosan rögzítette a felfújó kábel végződését.
8. A felfújás a kompresszor házában található indító gomb rövid lenyomásával indítható el.
9. Amikor a kompresszor be van kapcsolva, a **M** ikonú gomb egyszeri megnyomásával bekapcsolható a LED-lámpa, amely segít a készülék éjszakai használatában. A gomb újabb megnyomásával a lámpa kikapcsol.
10. A készülék hátulján található egy USB-C csatlakozó, amely a kompresszor töltésére szolgál.

6. AKKUMULÁTOR

- Gyártó: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Modelljelölés: 18650
- Kémiai típus: lítium-ion akkumulátor, NMC kémiai összetétel, grafit anód
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: LIT, KOBALT, GRAFIT, NIKKEL
- Kapacitás (mAh): 2000
- Névleges feszültség: 7,4 V
- Súly: 95 g
- Gyártási hely: MADE IN CHINA
- Újratölthető akkumulátor
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltószer: Víz (köd, spray), homok



Minimális töltési teljesítmény: 2,0 W
Maximális töltési teljesítmény: 5,0 W
A készlet nem tartalmaz töltőt.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióeszköz által megkövetelt minimum 2,0 W és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 5,0 W között kell lennie.

A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely a jótállási idő lejártá után a termék szétszerelésével, szervizközpontban vagy képzett felhasználó által, a biztonsági szabályoknak megfelelően cserélhető.

Figyelem! Az akkumulátor cseréjéhez a burkolatot fel kell nyitni.

A szétszerelés során különös óvatossággal járjon el, hogy ne sérüljön meg az akkumulátor és ne keletkezzen biztonsági kockázat.

Akkumulátorok: a biztonságos használatra és ártalmatlanításra vonatkozó szabályok:

A lítium-ion akkumulátorok nem megfelelő kezelés esetén veszélyesek lehetnek.

Óvintézkedések:

- A csere megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- ne használjon fém szerszámokat, amelyek rövidzárlatot okozhatnak a pólusok között,
- ne dobja az akkumulátorokat tűzbe, ne szerelje szét, ne törje össze és ne rövidre ne zárja a pólusokat,
- a sérült, szivárgó vagy deformált akkumulátorokat veszélyes hulladékként kell kezelni, és azonnal el kell vinni egy erre kijelölt gyűjtőhelyre.



A csomagoláson és az akkumulátoron található szimbólumok emlékeztetik Önt arra, hogy azokat külön kell gyűjteni.

A készülék élettartamának lejártaát követően:

- ha az akkumulátort eltávolította, vigye el egy kijelölt akkumulátor-gyűjtőhelyre (a helyszínről információt a helyi önkormányzatnál vagy a helyi hatóság honlapján kaphat),
- ha az akkumulátor a készülékben maradt – vigye el a teljes készüléket egy elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre, ahol az akkumulátort eltávolítják és környezetbarát módon újrahasznosítják.

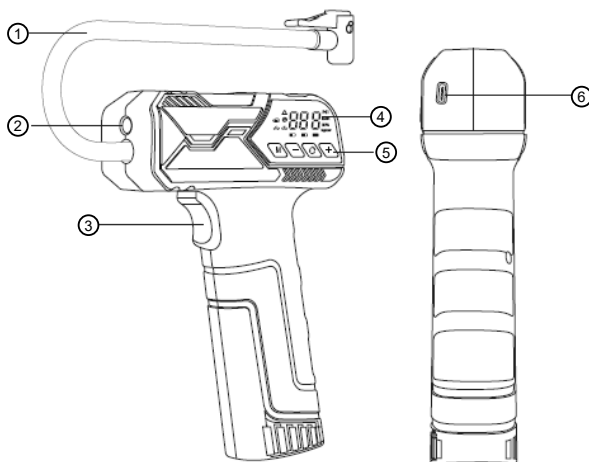
A használt elemek és akkumulátorok egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmaznak. A speciális gyűjtőhelyre való elszállításuk lehetővé teszi az értékes nyersanyagok biztonságos feldolgozását és visszanyerését, miközben megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ УПОТРЕБА

1. Продуктът не е играчка и не трябва да се използва от деца. Устройството може да се използва само от лица на възраст 16 години или повече. Дръжте децата далеч от устройството по време на употреба.
2. Температурата на съхранение на устройството не трябва да бъде по-ниска от -10°C или по-висока от 45°C . Екстремните температури могат да намалят производителността на устройството.
3. Устройството има вграден мотор, който може да генерира искри по време на работа. Дръжте устройството далеч от запалими елементи.
4. Ако по време на работа устройството издава необичаен звук или температурата му е прекалено висока, трябва незабавно да го изключите.
5. Преди да зададете стойността на налягането, уверете се, че е избрана подходящата единица за измерване, за да избегнете повреда на гумата поради прекалено ниско или прекалено високо налягане. Превръщането на единиците е както следва: $1\text{ bar} = 14,5\text{ psi}$, $1\text{ bar} = 100\text{ kPa}$.
6. Правилното ниво на налягане в гумите може да бъде установено при производителя на автомобила или в неговата инструкция за експлоатация.
7. Бъдете наблизо, докато устройството работи. Не оставяйте устройството без надзор по време на работа.
8. Използвайте устройството на сухо и чисто място. Пясъкът или прахът могат да доведат до повреда на устройството. Устройството също не е водоустойчиво, не трябва да се измива с вода.
9. Не прегрявайте устройството. Максималното време за непрекъсната работа на устройството е 8 минути.
10. За зареждане на акумулатора в устройството използвайте подходящи аксесоари, т.е. зарядно устройство и кабел. Зарядното устройство трябва да е с мощност поне 1A. Също толкова важно е изборът на подходящ кабел – имайте предвид, че не всеки кабел е подходящ за зареждане.
11. Не зареждайте устройството в банята, на леглото или под възглавницата. Избягвайте източници на топлина, пряка слънчева светлина и влага.

12. Не оставяйте устройството включено за зареждане без надзор.

2. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО



1. Помпен кабел
2. LED фенер
3. Бутон за помпа
4. Бутони за управление
5. Цифров дисплей
6. C-тип порт за зареждане

3. АКЕСОАРИ

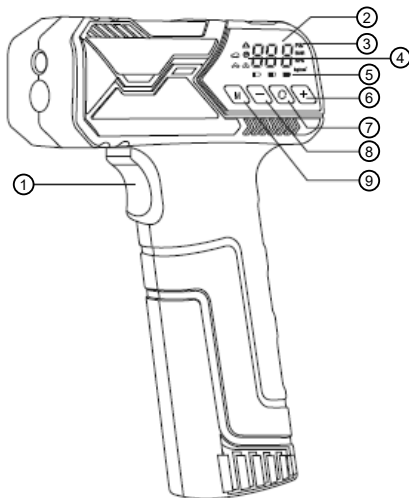


Кабел за зареждане
USB-C



Комплект
накрайници

4. ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ



1. Бутон за стартиране на помпата
2. Дисплей за налягането в гумите
3. Дисплей за единици
4. Индикатор за батерията
5. Текущ режим на напompване
6. Бутон за увеличаване на зададеното налягане в гумите
7. Бутон за промяна на режима/единицата
8. Бутон за намаляване на зададеното налягане в гумите
9. Бутон за включване/бутон за LED подсветка

5. ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. На страничната част на устройството ще намерите панел с бутони. Моля, запознайте се с техните функции на графиката по-горе.
2. Натискането и задържането за около 2 секунди на бутона **M** ще включи устройството. Ако след включването не бъде извършена никаква друга операция, екранът ще премине в режим на хибернация след 1 минута.
3. Като задържите около 2-3 секунди бутона с иконата , променете единиците на налягането. Можете да избирате между BAR, PSI, Кра, Kg/cm².
4. След включване на устройството използвайте бутона с икона , за да промените режимите на напомпване.
5. Всяко следващо натискане ще доведе до преминаване към следващия режим. Можете да избирате между:



Автомобил



Мотоциклет



Велосипед



Топки, матраци, аксесоари

6. Когато изберете един от горните режими, използвайте бутоните — **+**, за да зададете желаното ниво на налягане. Това ще бъде стойността на налягането, до която устройството ще работи. След като тя бъде достигната, процесът ще приключи.
7. Преди да започнете да нагнетате, уверете се, че сте инсталирали правилно и здраво крайника на нагнетателния кабел върху обекта, който искате да нагнетате.
8. Началото на помпенето става чрез кратко натискане на спусъка върху корпуса на компресора.
9. Когато компресорът е включен, еднократното натискане на бутона с иконата **M** ще включи LED лампата, която помага при използването на устройството през нощта. Повторното натискане изключва лампата.
10. На задната част на устройството има USB-C гнездо, което служи за зареждане на компресора.

6. АКУМУЛАТОР

- Производител: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Адрес: ул. Rydygiera 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Означение на модела: 18650
- Химичен тип: литиево-йонна батерия, химичен състав NMC, графитна анода
- Наличие на критични суровини: ЛИТИЙ, КОБАЛТ, ГРАФИТ, НИКЕЛ
- Капацитет mAh: 2000
- Номинално напрежение: 7,4 V
- Тегло: 95 g
- Място на производство: ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
- Акумулатор
- Тип: Преносим акумулатор
- Пожарогасително средство: Вода (мъгла, спрей), пясък



Минимална мощност на зареждане: 2,0 W

Максимална мощност на зареждане: 5,0 W

Зарядното устройство не е включено в комплекта.

Захранването, доставяно от зарядното устройство, трябва да бъде между минималните 2,0 W, изисквани от радиоустройството, и максималните 5,0 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

Устройството е оборудвано с акумулаторна батерия, която след изтичане на гаранционния срок може да бъде заменена чрез разглобяване на продукта в сервизен център или от квалифициран потребител, в съответствие с правилата за безопасност.

Предупреждение! Замяната на батерията изисква отваряне на корпуса.

Бъдете особено внимателни по време на разглобяването, за да не повредите батерията и да не създадете опасност за безопасността.

Батерии: правила за безопасно използване и изхвърляне:

Литиево-йонните батерии могат да бъдат опасни, ако се боравят неправилно.

Предпазни мерки:

- Преди да започнете подмяната, се уверете, че устройството е изключено.
- не използвайте метални инструменти, които могат да причинят късо съединение между полюсите,
- не хвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте, не ги смачквайте и не късо съединявайте полюсите,
- повредените, изтичащи или деформирани батерии трябва да се третират като опасни отпадъци и незабавно да се занесат в оторизирано място за събиране.



Символите върху опаковката и батерията ви напомнят за задължението да ги събирате отделно.

След изтичане на експлоатационния срок на устройството:

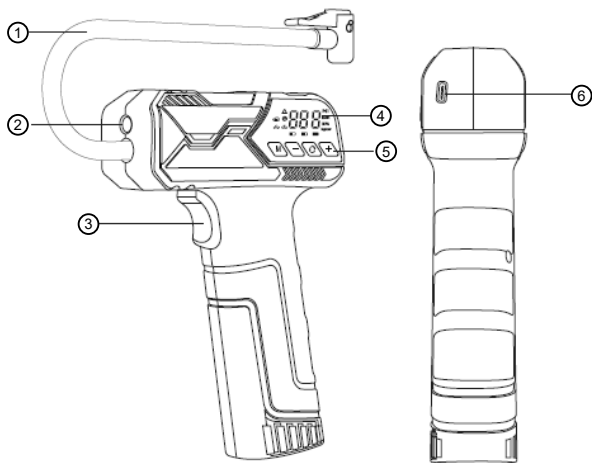
- ако батерията е била извадена, я занесете в определено място за събиране на батерии (информация за местоположението може да получите от местния съвет или на уебсайта на местните власти),
- ако батерията остава в устройството – занесете цялото устройство в пункт за събиране на електрически и електронни отпадъци, където батерията ще бъде извадена и рециклирана по екологично безопасен начин.

Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, които са вредни за здравето и околната среда. Предаването им в специализирано място за събиране позволява безопасното им преработване и възстановяване на ценни суровини, като същевременно се предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха.

1. SAUGOS NAUDOJIMO INFORMACIJA

1. Šis produktas nėra žaislas ir jo negalima naudoti vaikams. Prietaisą gali naudoti tik 16 metų ar vyresni asmenys. Naudojimo metu vaikus laikykite atokiau nuo prietaiso.
2. Prietaiso laikymo temperatūra neturėtų būti žemesnė nei -10°C arba aukštesnė nei 45°C . Ekstremalios temperatūros gali sumažinti prietaiso našumą.
3. Prietaisas turi įmontuotą variklį, kuris veikimo metu gali sukelti kibirkščių susidarymą. Laikykite prietaisą atokiau nuo degių medžiagų.
4. Jei darbo metu prietaisas skleidžia neįprastą garsą arba jo temperatūra yra per aukšta, jį reikia nedelsiant išjungti.
5. Prieš nustatydami slėgio vertę, įsitikinkite, kad pasirinkta tinkama matavimo vienetų sistema, kad išvengtumėte ratų pažeidimų dėl per mažo ar per didelio slėgio. Vienetų perskaičiavimas yra toks: 1 baras = 14,5 psi, 1 baras = 100 kPa.
6. Teisingą padangų slėgio lygį nustatykite pas automobilio gamintoją arba jo naudojimo instrukcijoje.
7. Būkite šalia, kai prietaisas veikia. Neatstokite prietaiso be priežiūros, kai jis veikia.
8. Naudokite prietaisą sausoje ir švarioje vietoje. Smėlis ar dulkės gali sugadinti prietaisą. Prietaisas taip pat nėra atsparus vandeniui, todėl jo negalima plauti vandeniu.
9. Neperkaitinkite prietaiso. Prietaisas gali veikti ne ilgiau kaip 8 minutes iš eilės.
10. Įrenginio akumuliatoriui įkrauti naudokite tinkamus priedus, t. y. įkroviklį ir laidą. Įkroviklis turėtų būti ne mažesnės nei 1 A galios. Taip pat svarbu pasirinkti tinkamą laidą – atminkite, kad ne kiekvienas laidas tinka įkrovimui.
11. Neįkraukite prietaiso vonios kambaryje, ant lovos ar po pagalve. Venkite šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
12. Negalima palikti įkrovimo metu prijungto įrenginio be priežiūros.

2. ĮRENGINIO APRAŠYMAS



1. Pumpavimo laidas
2. LED žibintuvėlis
3. Pumpavimo mygtukas
4. Valdymo mygtukai
5. Skaitmeninis ekranas
6. C tipo įkrovimo jungtis

3. PRIEDAI

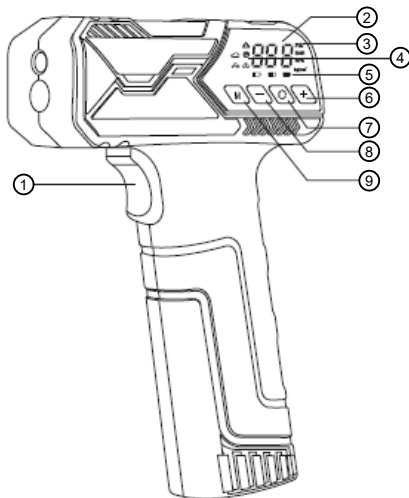


USB-C įkrovimo
kabelis



Antgalių rinkinys

4. MYGTUKŲ APRAŠYMAS



1. Pumpavimo paleidimo mygtukas
2. Padangų slėgio rodiklis
3. Vienetų rodiklis
4. Baterijos indikatorius
5. Dabartinis pripūtimo režimas
6. Nustatyto padangų slėgio didinimo mygtukas
7. Režimo/matavimo vienetų keitimo mygtukas
8. Mygtukas, skirtas sumažinti nustatytą padangų slėgį
9. Įjungimo mygtukas / LED apšvietimo mygtukas

5. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Prietaiso šone rasite mygtukų skydelį. Prašome susipažinti su jų funkcijomis pateiktame paveikslėlyje.
2. Paspausdami ir palaikydami apie 2 sekundes mygtuką **M**, įjungsite prietaisą. Jei po įjungimo nebus atlikta jokių tolesnių veiksmų, ekranas po 1 minutės pereis į miego režimą.
3. Laikydami apie 2–3 sekundes mygtuką su piktograma , keičiate slėgio vienetą. Galite rinktis iš BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. Įjungus prietaisą, paspauskite mygtuką su piktograma , kad pakeistumėte pumpavimo režimą.
5. Kiekvienas paspaudimas perjungia į kitą režimą. Galima rinktis iš:



Automobilis



Motociklas



Dviratis



Kamuoliai, čiužiniai, priedai

6. Pasirinkę vieną iš minėtų režimų, naudodami mygtukus **—** **+** nustatykite norimą slėgio lygį. Tai bus slėgio vertė, kurią pasiekus prietaisas nustos veikti. Pasiekus šią vertę, procesas bus baigtas.
7. Prieš pradėdami pumpuoti, įsitikinkite, kad pumpavimo kabelio galą tinkamai ir tvirtai pritvirtinote prie objekto, kurį norite pripūsti.
8. Pumpavimas pradedamas trumpai paspaudus paleidimo mygtuką ant kompresoriaus korpuso.
9. Kai kompresorius įjungtas, vieną kartą paspaudus mygtuką su piktograma **M** įsižiebs LED lemputė, kuri padės naudotis prietaisu naktį. Pakartotinai paspaudus mygtuką lemputė išsijungs.
10. Prietaiso gale yra USB-C lizdas, skirtas kompresoriui įkrauti.

6. AKUMULIATORIUS

- Gamintojas: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- E-paštas: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Modelio pavadinimas: 18650
- Cheminis tipas: ličio jonų akumuliatorius, cheminė sudėtis NMC, grafito anodas
- Kritinių žaliavų buvimas: LIT, KOBALTAS, GRAFITAS, NIKELIS
- Talpa mAh: 2000
- Vardinė įtampa: 7,4 V
- Svoris: 95 g
- Gamybos vieta: PAGAMINTA KINIJOJE
- Įkraunama baterija
- Tipas: Nešiojamas akumuliatorius
- Gesinimo priemonė: Vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis



Minimali įkrovimo galia: 2,0 W

Maksimali įkrovimo galia: 5,0 W

Į komplektą įkroviklis neįeina.

Įkroviklio tiekiamą galią turi būti nuo minimalios 2,0 W, reikalingos radijo prietaisui, iki maksimalios 5,0 W, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

Įrenginys yra įrengtas įkraunama baterija, kurią pasibaigus garantiniam laikotarpiui galima pakeisti išardant produktą aptarnavimo centre arba kvalifikuotam vartotojui, laikantis saugos taisyklių.

Įspėjimas! Norint pakeisti bateriją, reikia atidaryti korpusą.

Išardydami būkite ypač atsargūs, kad nepažeistumėte baterijos ir nesukeltumėte pavojaus saugumui.

Baterijos: saugaus naudojimo ir šalinimo taisyklės:

Netinkamai naudojamos ličio jonų baterijos gali būti pavojingos.

Atsargumo priemonės:

- Prieš pradėdami keisti bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- nenaudokite metalinių įrankių, kurie gali sukelti trumpą jungimą tarp polių,
- nemeskite baterijų į ugnį, nesurinkti, nesulaužykite ir nesukelkite trumpo jungimo tarp polių,
- pažeistos, nutekėjusios ar deformuotos baterijos turi būti traktuojamos kaip pavojingos atliekos ir nedelsiant nuneštos į įgaliotą surinkimo punktą.



Ant pakuotės ir baterijos esantys simboliai primena apie pareigą jas surinkti atskirai.

Pasibaigus prietaiso tarnavimo laikui:

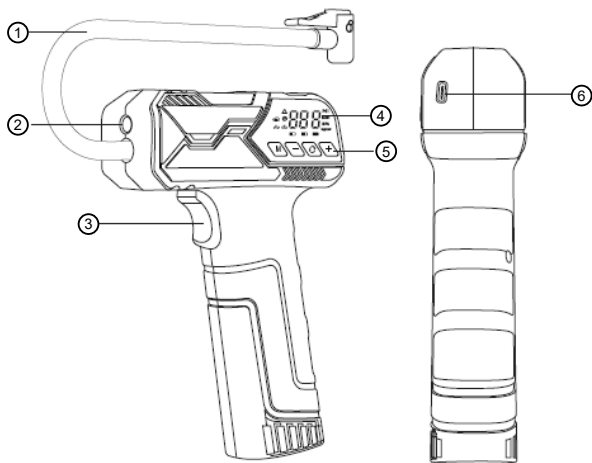
- jei baterija buvo išimta, nuneškite ją į paskirtą baterijų surinkimo punktą (informaciją apie jo vietą galite gauti iš vietos savivaldybės arba vietos valdžios institucijos interneto svetainėje),
- jei baterija liko įrenginyje – visą įrenginį nuneškite į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą, kur baterija bus išimta ir perdirbta aplinkai saugiu būdu.

Naudotos baterijos ir akumuliatoriai yra medžiagų, kurios yra kenksmingos sveikatai ir aplinkai. Nunešus juos į specializuotą surinkimo punktą, galima saugiai perdirbti ir atgauti vertingas žaliavas, tuo pačiu išvengiant dirvožemio, vandens ir oro taršos.

1. INFORMĀCIJA PAR DROŠU LĪDZEKLI

1. Produkts nav rotaļlieta un to nedrīkst lietot bērni. Ierīci drīkst lietot tikai personas, kas ir vismaz 16 gadu vecumā. Lietošanas laikā turiet bērnus tālāk no ierīces.
2. Ierīces uzglabāšanas temperatūrai nevajadzētu būt zemākai par -10°C vai augstākai par 45°C . Ekstrēmas temperatūras var samazināt ierīces veiktspēju.
3. Ierīcē ir iebūvēts motors, kas darbības laikā var radīt dzirksteles. Ierīci turiet tālu no uzliesmojošiem materiāliem.
4. Ja ierīce darbības laikā raida neparastu skaņu vai tās temperatūra ir pārāk augsta, tā nekavējoties jāizslēdz.
5. Pirms spiediena vērtības iestatīšanas pārlicinieties, ka ir izvēlēta pareizā mērvienība, lai izvairītos no riteņa bojājumiem pārāk zema vai pārāk augsta spiediena dēļ. Vienību konversija ir šāda: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Pareizo riepu spiediena līmeni noskaidrojiet pie automašīnas ražotāja vai automašīnas lietošanas instrukcijā.
7. Esiet klāt, kamēr ierīce darbojas. Darbības laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
8. Ierīci lietojiet sausā un tīrā vietā. Smiltis vai putekļi var izraisīt ierīces bojājumus. Ierīce nav ūdensizturīga, tāpēc to nedrīkst mazgāt ar ūdeni.
9. Nepārkarsējiet ierīci. Ierīces nepārtraukta darbība nedrīkst pārsniegt 8 minūtes.
10. Ierīces akumulatora uzlādēšanai izmantojiet atbilstošos piederumus, t.i., lādētāju un kabeli. Lādētājam jābūt vismaz 1A. Tāpat svarīgi ir izvēlēties pareizo kabeli – atcerieties, ka ne katrs vads ir piemērots uzlādēšanai.
11. Nelādējiet ierīci vannas istabā, uz gultas vai zem spilvena. Izvairieties no siltuma avotiem, tiešas saules gaismas un mitruma.
12. Neatstājiet ierīci pieslēgtu uzlādei bez uzraudzības.

2. IERĪCES APRAKSTS



1. Sūkņēšanas vads
2. LED lukturis
3. Sūkņēšanas poga
4. Vadības pogas
5. Digitālais displejs
6. C tipa uzlādes ports

3. PĀRĪKAS

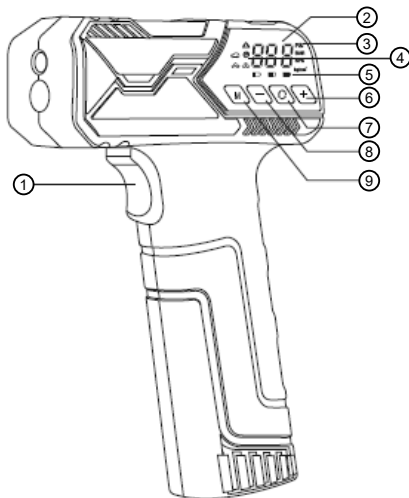


USB-C uzlādes
kabelis



Uzgaļu komplekts

4. POGU APRAKSTS



1. Sūkņēšanas sākšanas poga
2. Riepu spiediena displejs
3. Vienību displejs
4. Akumulatora indikators
5. Pašreizējais sūkņēšanas režīms
6. Poga iestatītā riepu spiediena palielināšanai
7. Režīma/vienību maiņas poga
8. Poga iestatītā riepu spiediena samazināšanai
9. Ieslēgšanas poga/LED apgaismojuma poga

5. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Ierīces sānos atrodas pogu panelis. Lūdzu, iepazīstieties ar to funkcijām augšējā attēlā.
2. Nospiežot un aptuveni 2 sekundes turot pogu **M**, ierīce tiks ieslēgta. Ja pēc ieslēgšanas netiks veikta nekāda turpmāka darbība, ekrāns pēc 1 minūtes pāries miega režīmā.
3. Nospiežot un turot apmēram 2–3 sekundes pogu ar ikonu , varat mainīt spiediena vienības. Izvēlēties var starp BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. Pēc ierīces ieslēgšanas izmantojiet pogu ar ikonu , lai mainītu sūkņēšanas režīmus.
5. Katra nākamā pogas nospiešana izraisīs pāreju uz nākamo režīmu. Izvēlēties var:



Automašīna



Motocikls



Velosipēds



Bumbas, matračī, piederumi

6. Kad izvēlaties vienu no iepriekš minētajiem režīmiem, izmantojot pogas — **+**, iestatiet vēlamo spiediena līmeni. Tas būs spiediena vērtība, līdz kurai ierīce turpinās darboties. Pēc tās sasniegšanas process beigsies.
7. Pirms sākat sūkņēšanu, pārliecinieties, ka sūkņēšanas kabeļa uzgalis ir pareizi un stingri piestiprināts pie objekta, kuru vēlaties piepūst.
8. Sūkņēšanu sāk, īsi nospiežot kompresora korpusā esošo palaišanas pogu.
9. Kad kompresors ir ieslēgts, vienreiz nospiežot pogu ar ikonu **M**, ieslēdzas LED indikators, kas palīdz ierīces lietošanā naktī. Atkārtota pogas nospiešana izslēdz indikatoru.
10. Ierīces aizmugurē atrodas USB-C ligzda, kas paredzēta kompresora uzlādēšanai.

6. AKUMULATORS

- Ražotājs: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adrese: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-pasts: info@megabajt.com.pl
- Sērijas numurs: 0426
- Modeļa apzīmējums: 18650
- Ķīmiskais tips: litija jonu akumulators, ķīmiskais sastāvs NMC, grafiā anoda
- Kritisko izejvielu klātbūtne: LIT, KOBALTS, GRAFĪTS, NIKELIS
- Kapacitāte mAh: 2000
- Nominālā sprieguma: 7,4 V
- Svars: 95 g
- Ražošanas vieta: MADE IN CHINA
- Uzlādējams akumulators
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: Ūdens (migla, aerosols), smiltis



Minimālā uzlādes jauda: 2,0 W
Maksimālā uzlādes jauda: 5,0 W
Komplektā nav iekļauts lādētājs.

Lādētāja piegādātā jauda ir jābūt no minimālās 2,0 W, kas nepieciešama radioiekārtai, līdz maksimālajai 5,0 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Ierīce ir aprīkota ar akumulatoru, kuru pēc garantijas termiņa beigām var nomainīt, izjaucot produktu servisa centrā vai kvalificētam lietotājam, ievērojot drošības noteikumus.

Uzmanību! Akumulatora nomaiņa prasa korpusa atvēršanu.

Demontāžas laikā jāievēro īpaša piesardzība, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem un drošības apdraudējuma.

Akumulatoru drošas lietošanas un utilizācijas noteikumi:

Litija jonu akumulatori var radīt apdraudējumu, ja tie netiek pareizi apstrādāti.

Piesardzības pasākumi:

- pirms nomaiņas pārļiecinieties, ka ierīce ir izslēgta,
- nelietojiet metāla instrumentus, kas var izraisīt polu īssavienojumu,
- nedrīkst mest baterijas ugunī, demontēt, saspiest vai izraisīt polu īssavienojumu,
- bojāta, noplūduša vai deformēta baterija ir uzskatāma par bīstamu atkritumu un nekavējoties jānodod autorizētā savākšanas punktā.



Uz iepakojuma un akumulatora uzliktie simboli atgādina par pienākumu tos šķirot

Pēc ierīces ekspluatācijas termiņa beigām:

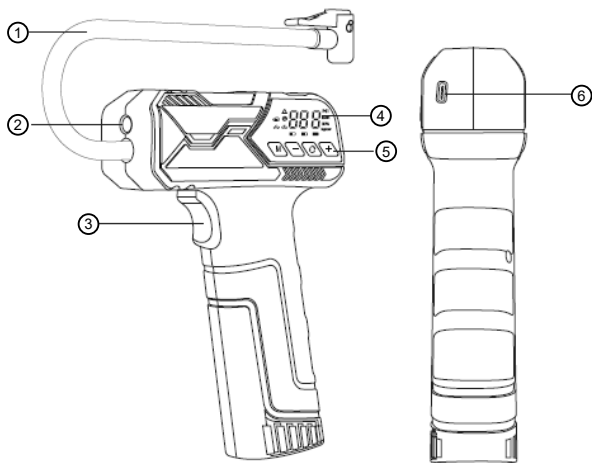
- ja akumulators ir izņemts, tas jānodod norādītajā bateriju savākšanas punktā (informāciju par atrašanās vietu var saņemt pašvaldībā vai vietējās pašvaldības tīmekļa vietnē),
- ja akumulators paliek ierīcē – visa ierīce jānodod elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā, kur akumulators tiks izņemts un pārstrādāts videi drošā veidā.

Lietotas baterijas un akumulatori satur vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Nododot tos specializētā savākšanas punktā, tiek nodrošināta to droša pārstrāde un vērtīgo izejvielu reģenerācija, vienlaikus novēršot augšnes, ūdens un gaisa piesārņojumu.

1. OHUTUSJUHEND

1. Toode ei ole mänguasi ja seda ei tohi kasutada lapsed. Seadet tohib kasutada ainult vähemalt 16-aastased isikud. Hoidke lapsed seadmest eemal, kui seda kasutate.
2. Seadme hoiutemperatuur ei tohi olla alla $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ega üle $45\text{ }^{\circ}\text{C}$. Ekstreemsed temperatuurid võivad lühendada seadme tööiga.
3. Seadmel on sisseehitatud mootor, mis võib töötamise ajal tekitada sädemeid. Hoidke seade eemal kergesti süttivatest esemetest.
4. Kui seade töötamise ajal tekitab ebataavalist heli või seadme temperatuur on liiga kõrge, lülitage see kohe välja.
5. Enne rõhu väärtuse seadistamist veenduge, et on valitud õige mõõtühik, et vältida ratta kahjustumist liiga madala või liiga kõrge rõhu tõttu. Ühikute teisendamine on järgmine: $1\text{ bar} = 14,5\text{ psi}$, $1\text{ bar} = 100\text{ kPa}$.
6. Õige rehvirõhu tase tuleb kindlaks teha auto tootja juures või kasutusjuhendist.
7. Olge seadme töötamise ajal kohal. Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
8. asutage seadet kuivas ja puhtas kohas. Liiv või tolmu võivad seadet kahjustada. Seade ei ole veekindel, seetõttu ei tohi seda veega pesta.
9. Ärge laske seadmel ülekuumeneda. Seadme pidev tööaeg on maksimaalselt 8 minutit.
10. Seadme aku laadimiseks kasutage sobivaid tarvikuid, st laadijat ja kaablit. Laadija voolutugevus peaks olema vähemalt 1 A. Samuti on oluline valida õige kaabel – pidage meeles, et mitte iga juhe ei sobi laadimiseks.
11. Ärge laadige seadet vannitoas, voodil ega padja all. Vältige soojustallikaid, otsest päikesevalgust ja niiskust.
12. Ära jätta laadimiseks ühendatud seadet järelevalveta.

2. SEADME KIRJELDUS



1. Pumbakaabel
2. LED-taskulamp
3. Pumbamisnupp
4. Juhtnupud
5. Digitaalne ekraan
6. C-tüüpi laadimisport

3. TARVIKUD

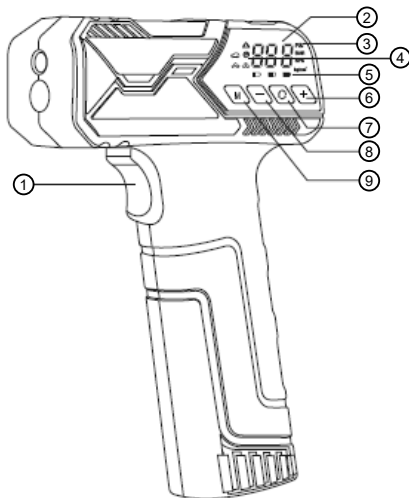


USB-C laadimiskaabel



Otsikute komplekt

4. NUPUDE KIRJELDUS



1. Pumpamise käivitamise nupp
2. Rehvirõhu näidik
3. Ühikute näidik
4. Aku tase
5. Praegune pumbamisrežiim
6. Seadistatud rehvirõhu suurendamise nupp
7. Režiimi/ühiku muutmise nupp
8. Nupp rehvi rõhu vähendamiseks
9. Toitenupp/LED-taustvalgustuse nupp

5. KASUTUSJUHEND

1. Seadme küljel asub nupupaneel. Palun tutvuge nende funktsioonidega ülaloleval joonisel.
2. Seadme sisselülitamiseks hoidke nuppu **M** umbes 2 sekundit all. Kui pärast sisselülitamist ei tehta seadmega midagi, läheb ekraan 1 minuti pärast puhkeolekusse.
3. Hoides umbes 2–3 sekundit all nuppu, millel on ikoon , saate muuta rõhuühikuid. Valida saab BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. Pärast seadme sisselülitamist kasutage nuppu, millel on ikoon , et vahetada pumbamisrežiime.
5. Iga järgmine vajutus lülitab järgmisele režiimile. Valida saab järgmistest vahel.



Auto



Mootorratas



Jalgratas



Pallid, madratsid, tarvikud

6. Kui oled valinud ühe eespool nimetatud režiimidest, seadista soovitud rõhutase nuppude **—** **+** abil. See on rõhu väärtus, milleni seade töötab. Selle saavutamisel protsess lõpeb.
7. Enne pumpamise alustamist veenduge, et olete paigaldanud pum-pamiskaabli otsa õigesti ja kindlalt esemele, mida soovite täis pum-bata.
8. Pumpamise alustamiseks vajutage lühidalt kompressori korpuse käivitusnuppu.
9. Kui kompressor on sisse lülitatud, lülitab ikooniga **M** nupu ühekord-ne vajutamine sisse LED-lambi, mis on abiks seadme kasutamisel öösel. Uuesti vajutades lülitub lamp välja.
10. Seadme tagaküljel on USB-C-pesa, mida kasutatakse kompressori laadimiseks.

6. AKU

- Tootja: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Aadress: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-post: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Mudel: 18650
- Keemiline tüüp: liitium-ioonaku, keemiline koostis NMC, grafiitanood
- Kriitiliste toorainete olemasolu: LIT, KOOBALT, GRAFIT, nikkel
- Mahutavus mAh: 2000
- Nimipinge: 7,4 V
- Kaal: 95 g
- Tootmiskoht: MADE IN CHINA
- Laetav aku
- Tüüp: kaasaskantav aku
- Tulekustutusaine: Vesi (udu, pihusti), liiv



Minimaalne laadimisvõimsus: 2,0 W

Maksimaalne laadimisvõimsus: 5,0 W

Komplektis ei ole kaasas laadijat.

Laadija poolt tarnitav võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 2,0 W, mida nõuab raadioside seade, kuni maksimaalselt 5,0 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Seade on varustatud akuga, mis pärast garantiiperioodi lõppu võib vahetada, demonteerides toote teeninduses või kvalifitseeritud kasutaja poolt, järgides ohutusnõudeid.

Tähelepanu! Aku vahetamiseks tuleb avada korpus.

Lahtimonteerimisel tuleb olla eriti ettevaatlik, et vältida aku kahjustamist ja ohutuse ohtu.

Aku ohutu kasutamise ja käitlemise põhimõtted:

Liitium-ioonakud võivad olla ohtlikud, kui neid käsitseda valesti.

Ettevaatusabinõud:

- enne vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud,
- ärge kasutage metallist tööriistu, mis võivad põhjustada pooluste lühise,
- akusid ei tohi visata tulle, lahti monteerida, muljuda ega põhjustada pooluste lühiseid,
- kahjustatud, lekkivat või deformeerunud akut tuleb käsitleda ohtliku jäätmena ja viia viivitamatult volitatud kogumispunkti.



Pakendil ja akul olevad sümbolid tuletavad meelde kohustust neid sorteerida

Kui seadme kasutusiga on lõppenud:

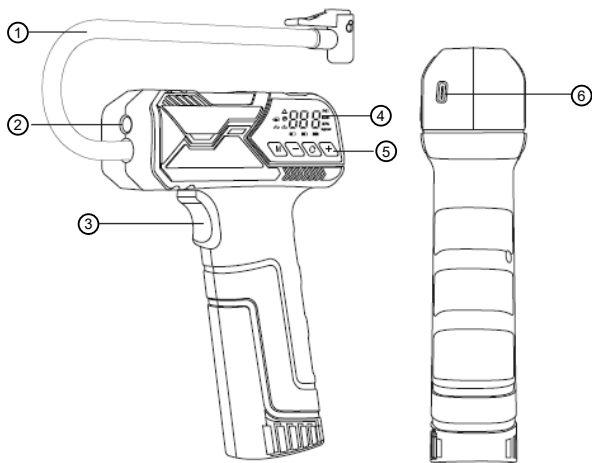
- kui aku on eemaldatud, tuleb see viia määratud akude kogumispunkti (teavet asukoha kohta saab kohalikust omavalitsusest või kohalike ametiasutuste veebilehelt),
- kui aku jääb seadmesse, tuleb kogu seade viia elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, kus aku eemaldatakse ja ringlussevõetakse keskkonnasõbralikul viisil.

Kasutatud patareid ja akud sisaldavad tervisele ja keskkonnale kahjulike aineid. Nende viimine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab neid ohutult töödelda ja taaskasutada väärtuslikke tooraineid, samal ajal vältides pinnase, vee ja õhu saastumist.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII

1. Produsul nu este o jucărie și nu poate fi utilizat de copii. Aparatul poate fi utilizat numai de persoane cu vârsta de cel puțin 16 ani. Țineți copiii la distanță de aparat în timpul utilizării.
2. Temperatura de depozitare a dispozitivului nu trebuie să fie mai mică de -10 °C sau mai mare de 45 °C. Temperaturile extreme pot reduce performanța dispozitivului.
3. Dispozitivul are un motor încorporat care poate produce scântei în timpul funcționării. Țineți dispozitivul departe de elemente inflamabile.
4. Dacă, în timpul funcționării, dispozitivul emite un sunet neobișnuit sau temperatura acestuia este prea ridicată, opriți-l imediat.
5. Înainte de a seta valoarea presiunii, asigurați-vă că ați selectat unitatea de măsură corespunzătoare, pentru a evita deteriorarea roții din cauza unei presiuni prea mici sau prea mari. Conversia unităților este următoarea: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa.
6. Nivelul corect al presiunii în anvelope trebuie stabilit la producătorul mașinii sau în manualul de utilizare al acesteia.
7. Fiți prezent în timpul funcționării dispozitivului. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul funcționării.
8. Utilizați dispozitivul într-un loc uscat și curat. Nisipul sau praful pot duce la deteriorarea dispozitivului. De asemenea, dispozitivul nu este rezistent la apă, nu trebuie spălat cu apă.
9. Nu supraîncălziți dispozitivul. Durata maximă de funcționare continuă a dispozitivului este de 8 minute.
10. Pentru încărcarea bateriei dispozitivului, utilizați accesoriile adecvate, adică încărcătorul și cablul. Încărcătorul trebuie să aibă cel puțin 1A. La fel de importantă este alegerea cablului potrivit – rețineți că nu orice cablu este potrivit pentru încărcare.
11. Nu încărcați dispozitivul în baie, pe pat sau sub pernă. Evitați sursele de căldură, lumina directă a soarelui și umezeala.
12. Nu lăsați dispozitivul conectat la încărcător fără supraveghere.

2. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



1. Cablu de pompare
2. Lanternă LED
3. Buton de pompare
4. Butoane de comandă
5. Afișaj digital
6. Port de încărcare de tip C

3. ACCESORII

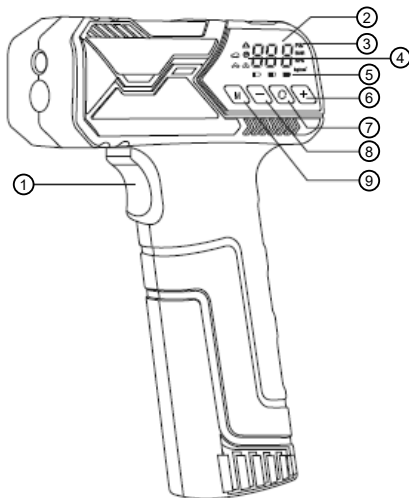


Cablu de încărcare
USB-C



Set de capete

4. DESCRIEREA BUTOANELOR



1. Buton de pornire a pompării
2. Afișaj presiunea în anvelope
3. Afișaj unități
4. Indicator baterie
5. Modul actual de umflare
6. Buton de creștere a presiunii setate în anvelope
7. Buton de schimbare a modului/unității
8. Buton de reducere a presiunii setate în anvelope
9. Buton de pornire/buton de iluminare LED

5. MANUAL DE UTILIZARE

1. Pe partea laterală a dispozitivului veți găsi un panou cu butoane. Vă rugăm să vă familiarizați cu funcțiile acestora din imaginea de mai sus.
2. Apăsarea și menținerea apăsată timp de aproximativ 2 secunde a butonului **M** va porni dispozitivul. Dacă după pornire nu se efectuează nicio altă acțiune, ecranul va intra în stare de hibernare după 1 minut.
3. Ținând apăsat aproximativ 2-3 secunde butonul cu pictograma , schimbați unitățile de presiune. Puteți alege între BAR, PSI, Kpa, Kg/cm³.
4. După pornirea dispozitivului, utilizați butonul cu pictograma  pentru a schimba modurile de pompare.
5. Fiecare apăsare ulterioară va determina trecerea la următorul mod. Aveți la dispoziție următoarele opțiuni.



Mașină



Motocicletă



Bicicletă



Mingi, saltele, accesorii

6. După ce ati selectat unul dintre modurile de mai sus folosind butoanele **—** **+**, setați nivelul de presiune dorit. Aceasta va fi valoarea presiunii la care va funcționa dispozitivul. După atingerea acesteia, procesul se va încheia.
7. Înainte de a porni pomparea, asigurați-vă că ați instalat corect și ferm capătul cablului de pompare pe obiectul pe care doriți să îl umflați.
8. Pomparea se inițiază prin apăsarea scurtă a butonului de pornire de pe carcasa compresorului.
9. Când compresorul este pornit, apăsarea o singură dată a butonului cu pictograma **M** va aprinde LED-ul util atunci când utilizați dispozitivul pe timp de noapte. O altă apăsare va stinge LED-ul.
10. În partea din spate a aparatului se află un port USB-C, care servește la încărcarea compresorului.

6. BATERIE

- Producător: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresă: str. Rydygiera 8, 01-793 Varșovia
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN: 0426
- Denumirea modelului: 18650
- Tip chimic: baterie litiu-ion, compoziție chimică NMC, anod de grafit
- Prezența materiilor prime critice: LITIU, COBALT, GRAFIT, Nichel
- Capacitate mAh: 2000
- Tensiune nominală: 7,4 V
- Greutate: 95 g
- Locul de producție: FABRICAT ÎN CHINA
- Baterie reîncărcabilă
- Tip: Baterie portabilă
- Agent de stingere: Apă (ceață, spray), nisip



Putere minimă de încărcare: 2,0 W

Putere maximă de încărcare: 5,0 W

Setul nu include încărcător.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimumul de 2,0 W necesar dispozitivului radio și maximumul de 5,0 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Dispozitivul este echipat cu o baterie reîncărcabilă care, după expirarea perioadei de garanție, poate fi înlocuită prin dezasamblarea produsului la un centru de service sau de către un utilizator calificat, în conformitate cu normele de siguranță.

Atenție! Înlocuirea bateriei necesită deschiderea carcasei.

Aveți grijă în timpul dezasamblării pentru a evita deteriorarea bateriei și a nu pune în pericol siguranța.

Baterii: reguli pentru utilizarea și eliminarea în condiții de siguranță:

Bateriile litiu-ion pot fi periculoase dacă sunt manipulate necorespunzător.

Precauții:

- Înainte de a începe înlocuirea, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- nu utilizați unelte metalice care ar putea provoca un scurtcircuit între poli,
- nu aruncați bateriile în foc, nu le dezamblați, nu le zdrobiți și nu scurtcircuitați polii,
- bateriile deteriorate, care prezintă scurgeri sau sunt deformate trebuie tratate ca deșeuri periculoase și duse imediat la un punct de colectare autorizat.



Simbolurile de pe ambalaj și baterie vă reamintesc obligația de a le colecta separat.

După expirarea duratei de viață a dispozitivului:

- dacă bateria a fost scoasă, duceți-o la un punct de colectare a bateriilor desemnat (informații despre locație pot fi obținute de la consiliul local sau de pe site-ul web al autorității locale),
- dacă bateria rămâne în dispozitiv – duceți întregul dispozitiv la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice, unde bateria va fi scoasă și reciclată într-un mod sigur pentru mediu.

Bateriile și acumulatorii uzați conțin substanțe nocive pentru sănătate și mediu. Ducerea acestora la un punct de colectare specializat permite prelucrarea și recuperarea în condiții de siguranță a materiilor prime valoroase, prevenind în același timp poluarea solului, a apei și a aerului.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00